



DMEDIA COMMERCE S.P.A.  
VIA ARETINA 25  
50065 SIECI (FI) ITALIA  
Tel. +39 055 8363040  
Fax +39 055 8363057  
ASS. TECNICA: TEL. +39 055 4206052  
E-MAIL: assistenza.dmail@dmc.it

## 135528 UMIDIFICATORI PER AMBIENTI

Leggere attentamente le istruzioni. L'uso scorretto del prodotto fa decadere la garanzia.

### IMPORTANTE

- Staccare il cavo di alimentazione dalla presa prima di togliere il coperchio superiore o quando non usate l'apparecchio.
- Non immergere in acqua e non lavare sotto l'acqua corrente il coperchio superiore.
- Per la pulizia usare solo un panno umido o una spugna.
- Per la pulizia non usare prodotti chimici, solo acqua.
- Non riempire troppo il serbatoio dell'acqua. Tenere l'acqua sotto il livello massimo.
- In caso di danni al cavo di alimentazione Non usare l'apparecchio e rivolgersi al servizio assistenza.

### FUNZIONAMENTO DELL'UMIDIFICATORE

1. Uscita dell'aria trattata - con profumo rivitalizzante
2. Effetto pulizia - Elimina odori, batteri e contaminanti dell'aria
3. Concentrato rivitalizzante sciolto nell'acqua
4. Entrata dell'aria inquinata
5. Rotazione a 2900 giri/min

### ISTRUZIONI

- (1) Togliere il Coperchio superiore
- (2) Riempire il serbatoio con acqua di rubinetto fino alla linea di livello massimo
- (3) Aggiungere all'acqua la quantità raccomandata di concentrato rivitalizzante dell'aria
- (4) Rimettere il coperchio superiore fissandolo bene al serbatoio
- (5) Collegare il cavo di alimentazione ed accendere l'apparecchio con l'interruttore



DMEDIA COMMERCE S.P.A.  
VIA ARETINA 25  
50065 SIECI (FI) ITALIA  
Tel. +39 055 8363040  
Fax +39 055 8363057  
ASS. TECNICA: TEL. +39 055 4206052  
E-MAIL: assistenza.dmail@dmc.it

## 135528 HUMIDIFICADOR DE AMBIENTES

Leer con atención todas las instrucciones. La garantía decae si se usa de manera impropia.

### IMPORTANTE

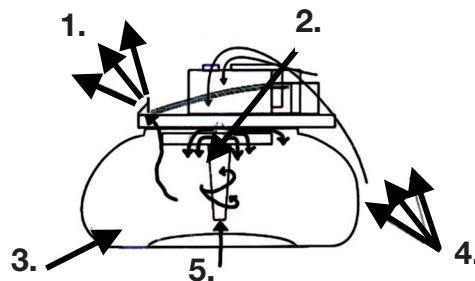
- Desenchufar siempre el aparato antes de abrir la tapadera o si no se usa durante un largo período de tiempo.
- No sumergir la tapadera en agua y no lavarla en agua corriente.
- Para lavar lo usar solo un paño húmedo o una esponja.
- No usar detergentes para lavar el aparato, utilizar solo agua corriente.
- Llenar el depósito del agua solo hasta la línea Maximum.
- Contactar con el servicio de asistencia técnica si el cable estuviera estropeado y no usar el aparato.

### ASÍ ES COMO FUNCIONA EL HUMIDIFICADOR DE AMBIENTES

1. Salida del aire tratado - Con fragancia vigorizante
2. Efecto depurador - desinfecta el aire de olores, bacterias y contaminantes
3. Concentrado vigorizante disuelto en agua
4. Entrada del aire contaminado
5. Gira a 2900 rpm

### INSTRUCCIONES DE USO

1. Quitar la tapadera
2. Llenar el depósito con agua del grifo hasta la línea Maximum.
3. Añadir la cantidad aconsejada de concentrado vigorizante
4. Volver a colocar la tapadera controlando que esté bien en su sitio
5. Enchufar el aparato y encenderlo



SC D-MAIL DIRECT S.R.L.  
BD. NATIUNILE UNITE, NR.4 BL.106,  
PARTER SECTOR 5  
050122 BUCURESTI - ROMANIA  
TEL/FAX. 021-336.04.44  
E-MAIL: office@dmail.ro

## 135528 UMIDIFICATOR AMBIENT

Va rugam cititi cu atentie instructiunile. Utilizarea improprie sau abuziva a produsului anuleaza garantia.

### IMPORTANT

- Deconectati cablul de alimentare inainte de a indeparta partea de sus (capacul) sau cand echipamentul nu este utilizat.
- Nu introduceti capacul in apa, nu spalati sub jet de apa
- Utilizati doar o carpa umeda sau un burete pt a curata.
- Nu utilizati subst chimice pt a curata produsul.
- Nu umpleti peste masaura vasul pt apa. Puneti apa sub nivelul maxim.
- In caz de defectare a cordonului de alimentare Opriti Utilizarea Produsului.

### ASA FUNCTIONEAZA ACEST REVITALIZATOR NATURAL AL AERULUI

1. Iesire aer tratat - Cu eventuale arome
2. Efect de curatare - Elimina mirosuri, bacteriile si germeii din aer.
3. Aer prificat dizolvat in apa
4. Intrare aer poluat
5. Rotatii de pana la 2900 rpm

### INSTRUCTIUNI

1. Indepartati capacul (Top Cover)
2. Puneti apa in vas sub indicatorul MAX.
3. Adaugati substante aromatate cu dizolvare in apa.
4. Puneti capacul si asezati cu atentie peste vas.
5. Introduceti in priza si porniti aparatul



D-MAIL VENDA DIRECTA SA  
PARQUE MONSERRATE  
PAV. C - Z.I. DA ABRUNHEIRA  
2710 SINTRA - PORTUGAL  
TEL. +351 21 915 65 60  
FAX +351 21 915 65 69  
E-MAIL: assistencia@dmail.pt

## 135528 HUMIDIFICADOR DE AMBIENTE

Por favor, leia com atenção todas as instruções. O uso indevido do produto anulará os efeitos da garantia.

### IMPORTANTE

- Desligue sempre a ficha da tomada de corrente eléctrica antes de remover a Tampa Superior ou quando o equipamento não está a ser usado.
- Não submerja a Tampa Superior em água, nem a lave na torneira.
- Para limpar, use apenas um pano húmido ou uma esponja.
- Não use qualquer químico para limpar o equipamento, use sempre apenas água da torneira.
- Não encha demasiado o contentor de água. Mantenha a água abaixo da linha do nível Máximo.
- No caso de o cabo de corrente ficar danificado, não use este equipamento. Contacte imediatamente o serviço de apoio ao cliente.

### COMO FUNCIONA O HUMIFICADOR DE AMBIENTE

1. Saída de ar tratado - Com fragrância revitalizante
2. Efeito de limpeza - Desinfecta o odor, bactérias e agentes contaminadores do ar
3. Concentrado de revitalização do ar dissolvido na água
4. Entrada de ar poluído
5. Rotação a 2900 rpm

### INSTRUÇÕES

1. Remova a Tampa Superior
2. Encha o contentor de água com água limpa da torneira até à linha de nível Máximo
3. Junte à água a quantidade recomendada de concentrado de revitalizador de ar
4. Volte a montar a Tampa Superior. Certifique-se de que a Tampa Superior está bem assente no contentor de água
5. Ligue a ficha eléctrica e ligue o interruptor.



DMEDIA COMMERCE S.P.A.  
VIA ARETINA 25  
50065 SIECI (FI) ITALIA  
Tel. +39 055 8363040  
Fax +39 055 8363057  
ASS. TECNICA: TEL. +39 055 4206052  
E-MAIL: assistenza.dmail@dmc.it

## 135528 ZVLHČOVAČ VZDUCHU

Přečtěte si pozorně návod a uchvejte ho k dalšímu možnému nahlédnutí. Nesprávné používání výrobku zruší možnost uplatnění záruky.

### DŮLEŽITÉ

- Odpojte napájecí kabel ze zásuvky, pokud budete odnímat horní kryt nebo pokud přístroj delší dobu nepoužíváte.
- Nikdy přístroj neponořujte do vody a nikdy neoplachujte horní kryt pod tekoucí vodou.
- Pro čištění používejte pouze vlhký hadřík nebo houbu.
- Pro čištění nepoužívejte žádné chemické čisticí prostředky, ale pouze jen vodu.
- Nikdy nepřepřehýžte vodní nádrž. Udržujte vodu pod maximální úroveň.
- V případě poškození napájecího kabelu přístroj nepoužívejte a ihned kontaktujte autorizovaný servis.

### PROVOZ ZVLHČOVAČE

1. Zvlhčuje ovzduší - s osvěžující vůní
2. Čisticí efekt - odstraňuje pachy, bakterie a látky znečišťující ovzduší
3. Koncentrát rozpuštěný ve vodě revitalizuje ovzduší
4. Přívod znečištěného vzduchu
5. Otáčky až 2900 ot. / min

### NÁVOD

- (1) Sejměte horní kryt
- (2) Naplňte nádrž tekoucí vodou, po ukazatel (rysku) na nejvyšší úrovni
- (3) Přidejte doporučené množství koncentrátu do vody pro revitalizaci vzduchu
- (4) Nasadte horní kryt a připojte k nádrži, ujistěte se, že je správně nasazen na nádrž.
- (5) Připojte napájecí kabel do zásuvky a zapněte přepínačem přístroj.



Conosci le altre 1.500 Idee Utili e Introvabili di D-Mail? Se tu non dovessi ancora ricevere il catalogo, puoi richiederlo GRATIS telefonando al: 055-8363040 Visita anche il catalogo completo on-line su: [www.dmail.it](http://www.dmail.it)

¿Quieres conocer las más de 1500 ideas útiles y originales de Dmail? Descúbrelas en nuestra página web [www.dmail.es](http://www.dmail.es) Catálogo completo en [www.dmail.es](http://www.dmail.es)

Cunoasteti cele 1500 idei utile si originale Dmail? Daca nu ati primit inca catalogul GRATUIT puteti suna la 021-336.04.44. Vizitati on-line catalogul complet -accesati [www.dmail.ro](http://www.dmail.ro)

Estamos à sua disposiçao para fornecer todas as informaçoes que necessite através do telefone 21 782 82 00 ou do Fax 21 782 82 09. Visite também o catálogo completo on-line: [www.dmail.pt](http://www.dmail.pt)

Chcete se seznámit s dalšími 1500 Užitečnými nápady a pomůckami od D-mailu? Pokud stále nedostáváte katalog, můžete si o něj zažádat ZDARMA telefon: 389.139.139 Kompletní katalog on-line na adrese: [www.dmail.cz](http://www.dmail.cz)